Porównanie tłumaczeń Hioba 40:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Spójrz na bestię,\* którą stworzyłem jak i ciebie, żywi się trawą niczym bydlę.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) bestia, ּבְהֵמֹות (behemot), lub: ogromna bestia, w hbr. odnosi się do bydła, egip. p-ehe-mau, czyli: wół wodny, hipopotam, zob. <x>290 30:6</x>; wg G: bestia, θηρίον; wg niektórych zwierzę mityczne lub brachiozaur, <x>220 40:15</x>L. [↑](#footnote-ref-2)